

Transmis copie pour information à Mes-
sieurs le Résidents (DHEX)
et Administrateur de Territoire (TUBS).

à RUHENGURI.-

Copie à Monsieur le Gestionnaire du S.T.A. à
USUMBURA.

Usumbura, le 9 janvier 1951.-

Pour le Vice-Gouverneur Général du Congo belge,
Gouverneur du Rwanda-Urundi,
Le Secrétaire Provincial f.f.,

M. WILLAERT

[Signature]

Recu le 19-1-1951

[Signature]

CONGO BELGE
Secrétariat Général
2ème Section

COPIE

Léopoldville, le 25 décembre 1950.-

Information
N° 922/42/29692.
1 Annexe.

Ruhengeri



OBJET:
Autorisation de filmer.

Monsieur le Vice-Gouverneur Général,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en an-
nexe, copie d'une lettre accordant à Madame Roger Goetze l'autorisa-
tion de procéder à des prises de vues cinématographiques dans le Ter-
ritoire du Rwanda-Urundi, dans les Provinces Orientale, du Kivu, du
Katanga, du Kasai et de Léopoldville.

Madame R. Goetze réalisera un reportage cinéma-
tographique du Rallye automobile Méditerranée-Le Cap.

L'expédition comprendra deux véhicules, dont
l'un transportant 2 opérateurs, traversera le Congo belge pour rallier
Broken-Hill, tandis que l'autre passera par les territoires britanni-
ques.

Par contre, au retour du Cap, la seconde voi-
ture et son équipe gagneront Brazzaville par le Congo belge pour fil-
mer à loisir les sites et étapes qui auraient été insuffisamment mis
en valeur en raison de la rapidité du passage au cours de la compéti-
tion.

Pour le Gouverneur Général,
Le Vice-Gouverneur Général f.f.,
Sd/ de THIBAUT.

Monsieur le Vice-Gouverneur Général
du Congo belge
Gouverneur du Territoire du Rwanda-Urundi
à USUMBURA

C O P I E

Léopoldville, le 25 décembre 1950.

N° 922/42/29691

Madame,

Donnant suite à votre lettre n° 1.000 du
7 décembre courant, j'ai l'honneur de vous autoriser à effectuer les
prises de vues cinématographiques faisant l'objet de votre demande.

Cette autorisation est valable pour une durée
de six mois dans les Provinces Orientale, du Kivu, du Katanga, du
Kasai, de Léopoldville, ainsi que dans le Territoire du Rwanda-Urundi.

Veuillez agréer, Madame, l'assurance de ma
considération distinguée.

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Madame Roger Goetze
c/o Union Générale Cinématographique
104, Champs-Élysées
PARIS (8e)
FRANCE